

BUDOUCNOST v angličtině není jenom **WILL**

Přepis lekce ze dne 11.4.2021



VIDEOLEKCI NAJDETE NA: <https://www.youtube.com/watch?v=qGwT-lkvO7o&t=32s>

AUDIOLEKCI NA: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/future-anglictina-budoucnost.mp3>

K vyjádření budoucnosti, kromě modálního slovesa **WILL**, často používáme **vazbu BE GOING TO** a někdy můžeme použít i **čas přítomný**.

Vazba **BE GOING TO**

I AM GOING TO do something. - doslova znamená : *JDU něco udělat.*

Obvykle tím však nemyslíme, že jdu nebo kráčím něco udělat, ale že **SE CHYSTÁM, PLÁNUJI, HODLÁM něco udělat**. Z toho si můžete odvodit, že **tuto vazbu používáme pro vyjádření NAPLÁNOVANÉ BUDOUCNOSTI**. Tzn. už jsme se rozhodli, že to uděláme ještě předtím než jsme to vyslovili. Často jsme v tom směru i něco podnikli, započali, připravili.

V hovorové angličtině se často setkáte se zkomolenou, staženou formou – **BE GONNA do something**.

Příklad:

Žena si stěžuje kamarádce:

I don't know what to make for dinner.

Nevím, co mám udělat k večeři.

Kamarádka odpoví:

I am going to make pizza. / I'm gonna make pizza.

Budu dělat / Chystám se dělat pizzu. (Tzn. má to naplánované, případně má nakoupené ingredience.)

A žena zareaguje:

That's a good idea. I will make / I'll make pizza too.

To je dobrý nápad. Také udělám pizzu.

V gramatických příručkách byste se dočetli, že **WILL** používáme **pokud** něco

slibujeme:

I will / I'll do it next time.

Udělám to příště.

nabízíme:

I will help you.

Pomůžu ti.

objednáváme si:

I will have a cup of tea, please.

Dám si šálek čaje, prosím.

vyhrožujeme:

I will kill you!

Zabiju tě!

prosíme / žádáme:

Will you be so kind and do it for me?

Budeš tak laskav a uděláš to pro mě.

varujeme:

It will be / It'll be dangerous for you.

Bude to pro tebe nebezpečné.

Jednodušší však je, uvědomit si, kdy je vhodné použít vazbu **BE GOING TO** a v ostatních případech obvykle použijeme **WILL**.



Vazbu **BE GOING TO** také používáme, k vyjádření předpovědi na základě faktů, které vidíme. Když všechny zřejmé důkazy nasvědčují tomu, že se tak stane.

Např:

Vidíme ženoucí se černé mraky a můžeme říct:

It's going to rain. / It's gonna rain.

Bude pršet.

Zbývá pět minut do konce zápasu a váš oblíbený tým prohrává 1:7 a vy můžete prohlásit:

They are going to lose. / They're gonna lose.

Prohrají.

Cvičení

V tomto cvičení si procvičte rozdíl mezi **WILL** a **GOING TO**:

1. Postěžuji si vám:

Je mi zima.

I'm cold.

A vy mi navrhnete:

Zapnu topení.

.....

2. Prohlížíte si tričko v obchodě a řeknete prodávající:

Vezmu si ho.

3. Zeptáte se mě:

Proč neseš ty nůžky?

Why are you carrying the scissors?

Odpovím:

Jdu natrhat / nastříhat nějaké květiny.

4. Objednáváte si v restauraci:

Dám si ten steak, prosím.

5. Ptám se na plány vašeho syna do budoucnosti:

Co bude / Co se chystá John dělat potom co dokončí školu? (after he finishes school)

.....

6. Odpovíte:

Bude pracovat v našem rodinném podniku.

7. Vidím jak malé dítě červená, křiví se mu obličej, klepe bradička a prohlásím:

Podívej, bude brečet.

8. Zeptám se vás:

Proč se Martin učí španělsky?

Why is Martin learning Spanish?

Odpovíte:

Bude cestovat / Chystá se cestovat do Španělska.

9. Stojím ve dveřích s těžkými taškami a zeptám se syna:

Pomůžeš mi, prosím tě?

A on odpoví:

Samozřejmě, že ano. ***Of course, I will.***

10. Zeptáte se studenta:

Máš zítra volno / Jsi zítra volný?

Are you free tomorrow?

A on odpoví:

Promiň, budu se / chystám se učit na zkoušku.

11. V obchodě:

Podívej, tahle košile je moc pěkná.

Look, this shirt is very nice!

Reakce:

Ale myslím, že nebude levná.

12. Zeptáte se mě:

Myslíš, že se mu bude líbit ta knížka?

.....

Odpovím:

Jsem si jistá, že jo.

I'm sure (that) he will.

Použití PŘÍTOMNÉHO ČASU pro vyjádření BUDOUCNOSTI

Stejně tak jako v češtině, i v angličtině někdy můžeme použít pro vyjádření budoucnosti přítomný čas. Obvykle k tomu dochází i v podobných případech.

Např.

What are you doing tomorrow?

Co děláš zítra?

I'm going to Prague tomorrow.

Zítra jedu do Prahy.

I have a football match tomorrow.

Zítra mám fotbalový zápas.

When are you flying to Paris?

Kdy letíte do Paříže?

The bus leaves in ten minutes.

Autobus odjíždí za deset minut.

John is leaving in ten minutes.

John odjíždí / odchází za deset minut.

V posledních dvou větách si všimněte, že jednou jsme k vyjádření budoucnosti použili **PŘÍTOMNÝ ČAS PROSTÝ** a jednou **PŘÍTOMNÝ ČAS PRŮBĚHOVÝ**. Použití těchto časů se váže následujícími pravidly:

PŘÍTOMNÝ ČAS PRŮBĚHOVÝ

používáme k vyjádření osobního záměru, osobního plánu, osobního rozhodnutí.

Např:

Jen is starting a new job tomorrow.

Jen začíná zítra novou práci.

Cvičení

Procvičte si použití PŘÍTOMNÉHO ČASU PRŮBĚHOVÉHO ve větách. Překládejte do angličtiny:

13. *Co děláš o víkendu?*

.....

14. *(O víkendu) Zůstávám doma.*

.....

15. *V kolik hodin dnes večer odjíždíš?*

.....

16. *Odjízďím v deset večer.*

.....

PŘÍTOMNÝ ČAS PROSTÝ

používáme k vyjádření událostí, jejichž uskutečnění proběhne na základě nějakého časového harmonogramu, např: jízdního řádu, školního rozvrhu, plánu výletu, programu kina, informací o otevíracích hodinách apod.

DAY 3 DETAILS

Destination	Hours	Address	Price
Sagrada Familia	9am-6pm (check the schedule as it varies by season)	Carrer de Mallorca, 41	24E for tours with guide (add'l to go up to the towers)
Casa Batllo	9am-9pm	Passeig de Gracia, 43	23.50E-39E depending on the tour you choose
Passeig de Gracia (street shopping/restaurants)	Varies depending on the restaurant/shop	Passeig de Gracia	free
Casa Mila (La Pedrera)	9am-830pm and 9-11pm for night tours	Passeig de Gracia, 92	22-59E depending on the tour you choose

Např:

We visit Sagrada Familia at 9 a.m.

Navštívíme Sagrada Familia v devět ráno.

Cvičení

Procvičte si použití PŘÍTOMNÉHO ČASU PROSTÉHO ve větách. Překládejte do angličtiny:

17. V kolik hodin odjíždí ten autobus?

18. Odjíždí za deset minut, pospěš si!

19. Letadlo přilétá v šest zítra ráno.

20. Máme hodně času. **We have a lot of time.**

Restaurace zavírá v deset třicet.

JÍZDNÍ ŘÁD
↓
Autobus odjíždí za deset minut.
The bus leaves in ten minutes.

John odchází / odjíždí za deset minut.
John is leaving in ten minutes.
↖
OSOBNÍ PLÁN

Na závěr bych chtěla zdůraznit, že **neexistuje žádná přesná hranice, kdy je lepší použít pro vyjádření budoucnosti WILL, GOING TO nebo PŘÍTOMNÝ ČAS**. Často záleží jen na vás, kterou možnost zvolíte. Stejně tak jako v češtině.

David is playing football tomorrow.

David is going to play football tomorrow.

David will play football tomorrow.

David zítra hraje fotbal.

David se chystá hrát zítra fotbal.

David zítra bude hrát fotbal.



KEY:

1. I will / I'll turn on the heating. / I will turn the heating on.
2. I will / I'll take it.
3. I am going to cut some flowers. I'm gonna cut some flowers.
4. I will / I'll have the steak, please.
5. What is / What's John going to / gonna do after he finishes school?
6. He's going / gonna work in our family business.
7. Look, he's going to cry.
8. He's going to / gonna travel to Spain.
9. Will you help me, please?
10. (I'm) Sorry, I'm going to study for the exam.
11. But I think it will not / won't be cheap.
12. Do you think he will / he'll like the book?
13. What are you doing at the weekend?
14. I'm staying at home (at the weekend).
15. What time are you leaving tonight / this evening?
16. I'm leaving at ten p.m.
17. What time does the bus leave?
18. It leaves in ten minutes, hurry up!
19. The plane arrives at six tomorrow morning.
20. The restaurant closes at ten thirty.

Prosím, podpořte rozvoj tohoto projektu výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky na účet: 175685304 / 0300

*pro platby ze zahraničí: IBAN CZ5503000000000175685304
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*

*DAŇOVÝ DOKLAD VÁM RÁDA VYSTAVÍM NA VYŽÁDÁNÍ. e-mail adresa: zofie.dvorak@tiscali.cz
Děkuji vám!*

Jana

V této lekci jsem použila fotografie z: www.freeimages.com